



NACIONES
UNIDAS



Convención Marco sobre el Cambio Climático

Distr.
GENERAL

FCCC/CP/2000/5
4 de abril de 2001

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

CONFERENCIA DE LAS PARTES

INFORME DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES SOBRE LA PRIMERA PARTE DE SU SEXTO PERÍODO DE SESIONES, CELEBRADA EN LA HAYA DEL 13 AL 25 DE NOVIEMBRE DE 2000

El informe de la Conferencia de las Partes sobre la primera parte de
su sexto período de sesiones se subdivide como sigue:

		<u>Documento</u>
PRIMERA PARTE	DELIBERACIONES	FCCC/CP/2000/5/Add.1
SEGUNDA PARTE	MEDIDAS ADOPTADAS POR LA CONFERENCIA DE LAS PARTES EN LA PRIMERA PARTE DE SU SEXTO PERÍODO DE SESIONES	FCCC/CP/2000/5/Add.2
TERCERA PARTE	TEXTOS REMITIDOS POR LA CONFERENCIA DE LAS PARTES A LA SEGUNDA PARTE DE SU SEXTO PERÍODO DE SESIONES	FCCC/CP/2000/5/Add.3 (Vols. I a V)

* Otros documentos de interés son los textos de negociación que los órganos subsidiarios remitieron a la Conferencia de las Partes en la primera parte de su sexto período de sesiones, publicados con la signatura FCCC/CP/2000/INF.3 (Vols. I a V).

ÍNDICE

Primera parte

DELIBERACIONES

- I. APERTURA DEL PERÍODO DE SESIONES (tema 1 del programa)
 - A. Apertura de la primera parte del sexto período de sesiones de la Conferencia de las Partes
 - B. Ceremonia de bienvenida por el Gobierno anfitrión
 - C. Declaración del Presidente del quinto período de sesiones de la Conferencia de las Partes
 - D. Elección del Presidente del sexto período de sesiones de la Conferencia de las Partes
 - E. Declaración del Presidente
 - F. Mensaje del Secretario General de las Naciones Unidas
 - G. Declaración del Secretario Ejecutivo
 - H. Otras declaraciones
- II. CUESTIONES DE ORGANIZACIÓN (tema 2 del programa)
 - A. Situación de la ratificación de la Convención y su Protocolo de Kyoto
 - B. Aprobación del reglamento
 - C. Aprobación del programa
 - D. Participación de la República Federativa de Yugoslavia en el sexto período de sesiones de la Conferencia
 - E. Elección de la Mesa, salvo el Presidente
 - F. Admisión de organizaciones en calidad de observadores
 - G. Organización de los trabajos, incluidos los períodos de sesiones de los órganos subsidiarios
 - H. Fecha y lugar de celebración del séptimo período de sesiones de la Conferencia de las Partes

ÍNDICE (continuación)

II. (continuación)

- I. Calendario de reuniones de los órganos de la Convención, 2001 a 2004
- J. Aprobación del informe sobre las credenciales
- K. Asistencia
- L. Documentación

III. INFORMES DE LOS ÓRGANOS SUBSIDIARIOS (tema 3 del programa)

- A. Informe del Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico
- B. Informe del Órgano Subsidiario de Ejecución

IV. EXAMEN DEL CUMPLIMIENTO DE LOS COMPROMISOS Y DE OTRAS DISPOSICIONES DE LA CONVENCIÓN (tema 4 del programa)

- A. Comunicaciones nacionales de las Partes incluidas en el anexo I de la Convención
- B. Comunicaciones nacionales de las Partes no incluidas en el anexo I de la Convención
- C. Informe del Fondo para el Medio Ambiente Mundial a la Conferencia
- D. Fomento de la capacidad
 - i) Fomento de la capacidad en los países en desarrollo (Partes no incluidas en el anexo I)
 - ii) Fomento de la capacidad en los países con economías en transición
- E. Desarrollo y transferencia de tecnología (decisiones 4/CP.4 y 9/CP.5)
- F. Aplicación de los párrafos 8 y 9 del artículo 4 de la Convención (decisión 3/CP.3, párrafo 3 del artículo 2 y párrafo 14 del artículo 3 del Protocolo de Kyoto)
 - i) Aportaciones a la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados
 - ii) Labor futura en relación con los países menos adelantados

ÍNDICE (continuación)

- IV. (continuación)
 - G. Actividades conjuntas realizadas en la etapa experimental (decisiones 6/CP.4 y 13/CP.5)
- V. [TEMA DEL PROGRAMA MANTENIDO EN SUSPENSO] (tema 5 del programa, en suspenso)
- VI. PROPUESTA DE ENMIENDA DE LAS LISTAS DE LOS ANEXOS I Y II DE LA CONVENCIÓN MEDIANTE LA SUPRESIÓN DEL NOMBRE DE TURQUÍA: EXAMEN DE LA INFORMACIÓN Y POSIBLES DECISIONES CON ARREGLO AL INCISO F) DEL PÁRRAFO 2 DEL ARTÍCULO 4 DE LA CONVENCIÓN (tema 6 del programa)
- VII. PREPARATIVOS PARA EL PRIMER PERÍODO DE SESIONES DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES EN CALIDAD DE REUNIÓN DE LAS PARTES EN EL PROTOCOLO DE KYOTO (decisión 8/CP.4) (tema 7 del programa)
 - A. Sistemas nacionales, ajustes y directrices previstos en los artículos 5, 7 y 8 del Protocolo de Kyoto
 - B. Cuestiones relacionadas con el uso de la tierra, el cambio del uso de la tierra y la silvicultura
 - C. Programa de trabajo sobre los mecanismos (decisiones 7/CP.4 y 14/CP.5)
 - D. Procedimientos y mecanismos relativos al cumplimiento previstos en el Protocolo de Kyoto
 - E. "Prácticas óptimas" en materia de políticas y medidas
 - F. Cuestiones relacionadas con el párrafo 14 del artículo 3 del Protocolo de Kyoto
 - G. Impacto de proyectos únicos en las emisiones durante el período de compromiso (decisión 16/CP.4)
- VIII. CUESTIONES ADMINISTRATIVAS Y FINANCIERAS (tema 8 del programa)
- IX. DECLARACIONES (tema 9 del programa)
 - A. Declaraciones de los Jefes de Estado o de Gobierno a la Conferencia
 - B. Declaraciones de las Partes

INDICE (continuación)

IX. (continuación)

- C. Declaraciones de Estados observadores
- D. Declaraciones de órganos de las Naciones Unidas y de organizaciones intergubernamentales
- E. Declaraciones de organizaciones no gubernamentales
- F. Ponencia de International Youth Meeting

X. OTROS ASUNTOS (tema 10 del programa)

- A. Solidaridad con los países de África meridional, en particular con Mozambique
- B. Solicitudes de nuevos trabajos

XI. CONCLUSIÓN DEL PERÍODO DE SESIONES (tema 11 del programa)

- A. Aprobación del informe de la Conferencia de las Partes sobre la primera parte de su sexto período de sesiones
- B. Suspensión del período de sesiones
 - 1. Adopción de la decisión 1/CP.6
 - 2. Recapitulación del Presidente
 - 3. Expresión de gratitud al país anfitrión
 - 4. Declaración de clausura del Presidente

Anexos

- I. Lista de los representantes de las Partes que hicieron declaraciones de política en relación con el tema 9 a) del programa
- II. Lista de organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales que asistieron a la primera parte del sexto período de sesiones de la Conferencia de las Partes
- III. Lista de documentos de que dispuso la Conferencia de las Partes en la primera parte de su sexto período de sesiones

ÍNDICE (continuación)

Segunda parte

MEDIDAS ADOPTADAS POR LA CONFERENCIA DE LAS PARTES
EN LA PRIMERA PARTE DE SU SEXTO PERÍODO DE SESIONES

I. DECISIONES ADOPTADAS POR LA CONFERENCIA DE LAS PARTES EN
LA PRIMERA PARTE DE SU SEXTO PERÍODO DE SESIONES

Decisión

1/CP.6 Ejecución del Plan de Acción de Buenos Aires

Anexo: Nota del Presidente del sexto período de sesiones de la Conferencia de las Partes, de fecha 23 de noviembre de 2000

2/CP.6 Fecha y lugar de celebración del séptimo período de sesiones de la Conferencia de las Partes

3/CP.6 Segunda recopilación y síntesis de las comunicaciones nacionales iniciales de las Partes no incluidas en el anexo I de la Convención

4/CP.6 Cuestiones administrativas y financieras

II. RESOLUCIONES APROBADAS POR LA CONFERENCIA DE LAS PARTES
EN LA PRIMERA PARTE DE SU SEXTO PERÍODO DE SESIONES

Resolución

1/CP.6 Solidaridad con los países de África meridional, en particular con Mozambique

2/CP.6 Aportaciones a la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados

3/CP.6 Expresión de gratitud al Gobierno del Reino de los Países Bajos y a la ciudad y al pueblo de La Haya

III. OTRAS MEDIDAS ADOPTADAS POR LA CONFERENCIA DE LAS PARTES
EN LA PRIMERA PARTE DE SU SEXTO PERÍODO DE SESIONES

A. Medidas relacionadas con el Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM)

B. Calendario de reuniones de los órganos de la Convención, 2001 a 2004

C. Aportaciones a la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados

ÍNDICE (continuación)

III. (continuación)

- D. Labor futura en relación con los países menos adelantados
- E. Nuevos trabajos relativos a la contabilidad, la presentación de informes y el examen previstos en los artículos 5, 7 y 8 del Protocolo de Kyoto
- F. Nuevos trabajos sobre políticas y medidas

ÍNDICE (continuación)

Tercera parte

TEXTOS REMITIDOS POR LA CONFERENCIA DE LAS PARTES A LA
SEGUNDA PARTE DE SU SEXTO PERÍODO DE SESIONES

VOLUMEN I

- I. Informe del Fondo para el Medio Ambiente Mundial a la Conferencia (tema 4 c) del programa)
- II. Fomento de la capacidad en los países en desarrollo (Partes no incluidas en el anexo I) (tema 4 d) i) del programa)
- III. Fomento de la capacidad en los países con economías en transición (tema 4 d) ii) del programa)
- IV. Desarrollo y transferencia de tecnología (decisiones 4/CP.4 y 9/CP.5) (tema 4 e) del programa)
- V. Actividades conjuntas realizadas en la etapa experimental (decisiones 6/CP.4 y 13/CP.5) (tema 4 g) del programa)

VOLUMEN II

- I. Aplicación de los párrafos 8 y 9 del artículo 4 de la Convención (decisión 3/CP.3, párrafo 3 del artículo 2 y párrafo 14 del artículo 3 del Protocolo de Kyoto) (tema 4 f) del programa)

Asuntos relativos al párrafo 14 del artículo 3 del Protocolo de Kyoto
(tema 7 f) del programa)

VOLUMEN III

- I. Sistemas nacionales, ajustes y directrices previstos en los artículos 5, 7 y 8 del Protocolo de Kyoto (tema 7 a) del programa)

VOLUMEN IV

- I. Cuestiones relacionadas con el uso de la tierra, el cambio del uso de la tierra y la silvicultura (tema 7 b) del programa)
- II. Procedimientos y mecanismos relativos al cumplimiento previstos en el Protocolo de Kyoto (tema 7 d) del programa)
- III. "Prácticas óptimas" en materia de políticas y medidas (tema 7 e) del programa)

ÍNDICE (continuación)

VOLUMEN IV (continuación)

- IV. Impacto de proyectos únicos en las emisiones durante el período de compromiso
(decisión 16/CP.4) (tema 7 g) del programa)

VOLUMEN V

- I. Programa de trabajo sobre los mecanismos (decisiones 7/CP.4 y 14/CP.5)
(tema 7 c) del programa)
